## 保育基金團隊 The Team

#### 受託委員會成員 Members of the Board of Trustees



陳 晴女士 Ms. Judy CHEN 主 席 Chair





陳淑玲女士 Ms. Shirley CHAN





詹志勇教授 JP Prof. JIM Chi-yung, JP

自2005年8月起 Since August 2005



紀文鳳女士 SBS, JP Ms. Leonie KI, SBS, IP

自2007年3月起 Since March 2007



薛綺雯教授 Prof. Yvonne SADOVY

自2009年7月起 Since July 2009



楊立門先生 JP Mr. Raymond YOUNG, JP

自2010年1月起 Since January 2010



盛智文博士 GBS, JP Dr. Allan ZEMAN, GBS, JP

自2005年8月起 Since August 2005



苗樂文先生 Mr. Tom MEHRMANN

自2004年3月起 Since March 2004



李繩宗先生 Mr. Matthias Ll

自1995年11月起 Since November 1995

#### 職員 Staff Members



蔣素珊 Suzanne GENDRON

基 金 總 監 Foundation Director



吳守堅 Timothy NG

副總監 Deputy Director



馮麗葆 (已離職) Bobo FONG (Left)

助理拓展經理 Assistant Development Manager



梁淑萍 Zerlina LEUNG

高級行政主任 Senior Administration Officer



張可怡 Joe CHEUNG

教育主任 Education Officer



冼映彤 Shadow SIN

科 學 主 任 Scientific Officer



羅頌翹 Anniga LAW

行政助理 Administrative Assistant

# Acknowledgements

#### 贊助人 Patron



唐英年先生 GBS, JP The Hon Henry TANG Ying-yen, GBS, JP

### 榮譽顧問 Honorary Advisors

巴爾博士 鮑 磊先生 CBE, JP 夏利萊博士 GBS, OBE, JP 李東海先生 GBS, JP 羅 保爵士 JP 莫雅頓教授 OBE, JP 施雁飛女士 Dr. Brady BARR

Mr. Martin BARROW, CBE, JP

Dr. Hari N. HARILELA, GBS, OBE, JP

Dr. Leo T. H. LEE, GBS, JP

Sir Roger LOBO, JP

Prof. Brian MORTON, OBE, JP

Mrs. Anthea STRICKLAND

#### 大使 Ambassadors



劉德華先生 JP Mr. Andy LAU, JP 保育大使 Conservation Ambassador



楊采妮小姐 Ms Charlie YOUNG 教育大使 Education Ambassador



郭富城先生 Mr. Aaron KWOK 慈善大使 Fundraising Ambassador



黎 明先生 Mr. Leon LAI 熊 貓 關 愛 大 使 Panda Caring Ambassador



李垂誼先生 Mr. Trey LEE 亞洲保育大使 Asian Conservation Ambassador

## 榮譽核數師 Honorary Auditor

羅兵咸永道會計師事務所

PricewaterhouseCoopers

## 科研顧問委員會成員

## **Members of the Scientific Advisory Committee**

蔣素珊女士 Ms Suzanne M. GENDRON(Chair) Foundation Director, OPCFHK  魏偉寶先生 Mr. Grant ABEL General Curator, Ocean Park Hong Kong  杜德俊博士 Prof. David DUDGEON Professor, School of Biological Sciences, The University of Hong  费樂思博士 Dr. John FELLOWES Consultant, China Programme, Kadoorie Farm and Botanic Gard Hong Kong  侯智恆博士 Dr. Billy HAU Assistant Professor, School of Biological Sciences, The University Hong Kong	of
杜德俊博士 Prof. David DUDGEON Professor, School of Biological Sciences, The University of Hong 費樂思博士 Dr. John FELLOWES Consultant, China Programme, Kadoorie Farm and Botanic Gard Hong Kong  侯智恆博士 Dr. Billy HAU Assistant Professor, School of Biological Sciences, The University	of
費樂思博士 Dr. John FELLOWES Consultant, China Programme, Kadoorie Farm and Botanic Gard Hong Kong  侯智恆博士 Dr. Billy HAU Assistant Professor, School of Biological Sciences, The University	of
Hong Kong  G智恆博士 Dr. Billy HAU Assistant Professor, School of Biological Sciences, The University	of
, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	
	ection,
Dr. Michael HUTCHINS Executive Director/CEO, The Wildlife Society, USA	ection,
賈建生先生 Mr. JIA Jiansheng Vice General Director,Department of Wildlife & Forest Plant Prote Ministry of Forestry, China	
賈力誠先生 Dr. Leszek KARCZMARSKI Associate Professor, School of Biological Sciences, The University Hong Kong	of
劉惠寧博士 Dr. Michael LAU Senior Conservation Officer, Kadoorie Farm and Botanic Garden Hong Kong	,
黎接傳先生 Mr. LAY Chik Chuen Assistant Director (Conservation), Agriculture, Fisheries and Conservation Department, HKSARG	
Dr. Susan MAINKA Senior Co-ordinator, Global Programme for IUCN	
Prof. Helene MARSH Professor, Environmental Science, James Cook University	
馬伯樂獸醫博士 Dr. Paolo MARTELLI Chief Veterinarian, Ocean Park Hong Kong	
Dr. Jim McBAIN Consultant Veterinarian, Sea World San Diego	
孟 沙先生 Mr. MENG Sha Deputy Director-General, CITES Management Authority of China	ì
Dr. Daniel K. ODELL Former Senior Research Biologist, Hubbs-Sea World Research In	stitute
潘文石教授 Prof. PAN Wenshi Professor, College of Life Science, Peking University	
Dr. William F. PERRIN  Senior Scientist (Supervisory Fishery Biologist-Research), NOAA/ Southwest Fisheries Science Centre	NMFS
Dr. Randall R. REEVES Chairman, IUCN/SSC Cetacean Specialist Group	
沈振雄先生 Mr. Joseph SHAM Assistant Director (Country and Marine Park), Agriculture, Fisher and Conservation Department, HKSARG	es
單錦城博士 Dr. Paul SHIN Associate Professor, Biology and Chemistry Department, City University of Hong Kong	
譚鳳儀教授 Prof. Nora TAM Chair Professor in Biology, Department of Biology and Chemistr University of Hong Kong	y, City
Dr. David E. WILDT  Senior Scientist, Conservation & Research Center, National Zook Park Smithsonian Institution	ogical
楊天明先生 Mr. YANG Tianmin Director, Wildlife Conservation Division of Sichuan Forestry Department, China	
張和民教授 Prof. ZHANG Hemin Director, Wolong Nature Reserve Administration, China	
周開亞教授 Prof. ZHOU Kaiya Professor of Zoology, Department of Biology, College of Life Scientific Nanjing Normal University, China	ences,

#### 首席研究員

#### **Principal Investigators**

站在生態保育工作的最前線,野外考察研究員面對著無數挑戰,讓他們堅持下去的正是那份對天地萬物的關愛,保育基金謹向各位研究員致敬。

As frontline ecological conservationists, researchers face countless challenges in their field work. Their perseverance comes from their love and care for all lives. The Foundation salutes Principal Investigators for their tireless efforts.

Principal Investigator	Institute	Focus of studies
陳加林先生 Mr. CHEN Jialin	The Pearl River Estuary Chinese White Dolphin National Nature Reserve	Chinese white dolphin
劉文華教授 Prof. LIU Wenhua	Marine Biology Institute, Shantou University	Chinese white dolphin
王愈超博士 Dr. John Y. WANG	FormosaCetus Research and Conservation Group	Chinese white dolphin
吳玉萍教授 Prof. WU Yuping	Sun Yat-sen University	Chinese white dolphin
楊 光教授 Prof. YANG Guang	Nanjing Normal University	Chinese white dolphin
周開亞教授 Prof. ZHOU Kaiya	Nanjing Normal University	Chinese white dolphin
Dr. Thomas A. JEFFERSON	Southwest Fisheries Science Center	Chinese white dolphin and finless porpoise
Mr. Brian D. SMITH	Wildlife Conservation Society	Irrawaddy dolphin
Ms Dipani Nitin SUTARIA	James Cook University	Irrawaddy dolphin
Dr. Alexander M. BURDIN	Far East Whale Research	Western gray whale
Dr. Gianna MINTON	Institute of Biodiversity and Environmental Conservation	Dolphin
施曉剛先生 Mr. SHI Xiaogang	Wolong Nature Reserve Administration, China	Giant panda
王 昊博士 Dr. WANG Hao	Peking University	Giant panda
楊文贇先生 Mr. YANG Minyun	Baishuijiang Nature Reserve Administration, Gansu Province, China	Giant panda
胡 康先生 Mr. HU Kan	Yele Nature Reserve, Sichuan Province, China	Red panda
Mr. Brian WILLIAMS	Red Panda Network	Red panda
Mr. Romulus E. WHITAKER	Madras Crocodile Bank Trust	Gharial
Dr. John THORBJARNARSON* & Dr. LU Shunqing	Wildlife Conservation Society	Chinese alligator
黃華梨先生 Mr. HUANG Huali	Baishuijiang Nature Reserve Administration, Gansu Province, China	Wenxian knobby newt
Dr. Samuel T. Turvey	Zoological Society of London	Chinese giant salamander
陸宇燕教授 Prof. LU Yuyan	Shenyang Normal University	Salamander
王亞民博士 Dr. WANG Yamin	Shandong University at Weihai	Whale shark
Dr. Nathalie GOODKIN	The University of Hong Kong	Massive corals
單錦城博士 Dr. Paul SHIN	City University of Hong Kong	Horseshoe crab
Mr. Philip Godfrey C. JAKOSALEM	Cebu Biodiversity Conservation Foundation, Inc	Black shama

<sup>\*</sup> 保育基金接獲國際野生生物保護學會高級科學家John Thorbjarnarson博士離世的消息,感到非常婉惜。保育基金謹代表揚子鱷及其他野外的鱷魚向Thorbjarnarson博士致意。

<sup>\*</sup> OPCFHK was informed of the sad demise of Dr. John Thorbjarnarson, Senior Scientist of Wildlife Conservation Society. The Chinese alligators and many other crocodilians will miss his support.